

Bruselj, 20. november 2025
(OR. en)

15733/25

**Medinstitucionalna zadeva:
2025/0375 (NLE)**

**ECOFIN 1568
UEM 568
FIN 1421
ECB
EIB**

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj: za generalno sekretarko Evropske komisije:
direktorica Martine DEPREZ

Datum prejema: 20. november 2025

Prejemnik: Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije

Št. dok. Kom.: COM(2025) 721 final

Zadeva: Predlog
IZVEDBENI SKLEP SVETA
o spremembi Izvedbenega sklepa z dne 28. julija 2021 o odobritvi ocene
načrta za okrevanje in odpornost za Ciper

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2025) 721 final.

Priloga: COM(2025) 721 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 20.11.2025
COM(2025) 721 final

2025/0375 (NLE)

Predlog

IZVEDBENI SKLEP SVETA

**o spremembi Izvedbenega sklepa z dne 28. julija 2021 o odobritvi ocene načrta za
okrevanje in odpornost za Ciper**

{SWD(2025) 377 final}

Predlog

IZVEDBENI SKLEP SVETA

o spremembi Izvedbenega sklepa z dne 28. julija 2021 o odobritvi ocene načrta za okrevanje in odpornost za Ciper

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2021/241 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. februarja 2021 o vzpostavitvi Mehanizma za okrevanje in odpornost¹ in zlasti člena 20(1) Uredbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Potem ko je Ciper 17. maja 2021 predložil nacionalni načrt za okrevanje in odpornost, je Komisija Svetu predlagala pozitivno oceno. Svet je 28. julija 2021 odobril pozitivno oceno z izvedbenim sklepom (v nadaljnjem besedilu: Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021)². Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 je bil spremenjen z izvedbenimi sklepi Sveta z dne 8. decembra 2023³, 16. julija 2024⁴, 21. januarja 2025 in 20. junija 2025⁵.
- (2) Ciper je 5. novembra 2025 Komisiji predložil utemeljeno zahtevo za predlog spremembe Izvedbenega sklepa Sveta z dne 28. julija 2021 v skladu s členom 21(1) Uredbe (EU) 2021/241 z utemeljitvijo, da načrta za okrevanje in odpornost zaradi objektivnih okoliščin delno ni več mogoče izpolniti. Ciper je na podlagi tega predložil spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost.

Spremembe na podlagi člena 21 Uredbe (EU) 2021/241

- (3) Spremembe načrta za okrevanje in odpornost, ki jih je Ciper predložil zaradi objektivnih okoliščin, se nanašajo na 121 ukrepov.
- (4) Ciper je pojasnil, da dveh ukrepov ni več mogoče doseči zaradi povečanja stroškov izvajanja ukrepov zaradi inflacije. To zadeva C3.4I6a Obnova in oživitev notranjega mesta Nikozije in C4.2I2 Digitalizacija ciprskega pristaniškega organa. Ciper je na podlagi tega zaprosil za spremembo navedenih ukrepov. Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.

¹ UL L 57, 18.2.2021, str. 17, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

² Glej dokumenta: ST 10686/21 INIT, ST 10686/21 ADD 1.

³ Glej dokumente: ST 15571/23 INIT, ST 15571/23 ADD 1, ST 15571/23 ADD 1 COR 1.

⁴ Glej dokumenta ST 11806/24 INIT, ST 11806/24 ADD 1.

⁵ Glej dokumente ST 17052/24 INIT, ST 17052/24 ADD 1, ST 9585/25 INIT, ST 9585/25 ADD 1.

- (5) Ciper je pojasnil, da sedmih ukrepov ni več mogoče doseči zaradi nepričakovanega povečanja povpraševanja. To zadeva C1.1I5 Izboljšanje, posodobitev in nadgradnja ciprskih državnih bolnišnic; C2.1I2 Spodbujanje obnovljivih virov energije in individualnih ukrepov za energijsko učinkovitost v stanovanjih ter boj proti energijski revščini, tudi v gospodinjstvih z ranljivimi odjemalci električne energije; C2.1I9 Zaščita pred gozdnimi požari; C2.2I3 Spodbujanje široke uporabe električnih vozil; C2.3I5 Ukrepi za boj proti poplavam in zbiranje vode; C2.3I6 Izboljšanje vodne varnosti v regijah Nikozija in Larnaka ter C6.1I1 Razširjen ukrep: Spodbujanje obnovljivih virov energije in individualnih ukrepov za energijsko učinkovitost v stanovanjih ter boj proti energijski revščini v gospodinjstvih z ranljivimi odjemalci električne energije; Ciper je na podlagi tega zaprosil za spremembo navedenih ukrepov. Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.
- (6) Ciper je pojasnil, da šestih ukrepov ni več mogoče doseči zaradi nepričakovanih zamud pri izvajanju. To zadeva C2.1I5 Izboljšanje energijske učinkovitosti javnih stavb; C2.3I3 Integriran sistem upravljanja spremljanja in nadzora za infrastrukturo Oddelka za razvoj voda; C2.3I4 Pametno upravljanje vodnih in kanalizacijskih omrežij; C3.1I11 Izboljšanje in razširitev ciprske mreže zelenih točk ter vzpostavitev mreže zbirališč in mest za recikliranje; C3.4I5 Pametna mesta in C6.1I3 Spodbujanje obsežnega energetskega posodabljanja stanovanjskega fonda. Ciper je na podlagi tega zaprosil za spremembo navedenih ukrepov. Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.
- (7) Ciper je pojasnil, da sedmih ukrepov ni več mogoče doseči zaradi nepričakovanih zamud pri izvajanju. To zadeva C2.3I1 Zamenjava vodovoda Choirokitia- Famagusta; C2.1I11 Odprava energetske osamitve – projekt skupnega interesa „Povezovalni daljnovod EuroAsia“; C2.1I4 Spodbujanje zmanjšanja emisij CO₂ v podjetjih; C3.1I1 Gradnja morske akvakulture; C3.4I2 Digitalizacija zakonodajnega postopka; C3.4I6b Obnova in ožvitev notranjega mesta Nikozije in C3.4I9 Shema pomoči za zasebni in javni sektor za certificiranje po ISO 37001 (Boj proti podkupovanju). Ciper je na podlagi tega zaprosil za izločitev navedenih ukrepov. Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.
- (8) Ciper je pojasnil, da šestih ukrepov ni več mogoče izpolniti zaradi pomanjkanja povpraševanja. To zadeva C1.1I4 Akreditacija javnih in zasebnih bolnišnic; C2.1I3 Spodbujanje uporabe obnovljivih virov energije in prihrankov energije s strani lokalnih/širših javnih organov ter olajšanje prehoda lokalnih skupnosti na blažitev podnebnih sprememb in prilagajanje nanje; C3.1R3 Genetska izboljšava ciprske populacije ovc in koz; C5.1R1 Odpravljanje neskladja med ponudbo spretnosti in povpraševanjem po njih med izobraževanjem in trgom dela (sekundarno in visokošolsko izobraževanje); C5.1R2 Nov sistem ocenjevanja učiteljev in šol ter C5.2I2 Ustanovitev večnamenskih centrov in centrov za varstvo otrok. Ciper je na podlagi tega zaprosil za spremembo navedenih ukrepov. Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.
- (9) Ciper je pojasnil, da enega ukrepa ni več mogoče izpolniti zaradi pomanjkanja povpraševanja. To zadeva C6.1I2 Razširjen ukrep: Spodbujanje uporabe obnovljivih virov energije in prihrankov energije s strani lokalnih/širših javnih organov. Ciper je na podlagi tega zaprosil za izločitev navedenega ukrepa. Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.
- (10) Ciper je pojasnil, da treh ukrepov ni več mogoče izpolniti zaradi nepričakovanih pravnih izzivov pri izvajanju. To zadeva C2.1I7 Množična namestitvev in upravljanje

pametne merilne infrastrukture (napredne merilne infrastrukture) s strani operaterja distribucijskega sistema; C2.2I1 Izvajanje projektov trajnostne mobilnosti v mestih in ukrepov za izboljšanje dostopnosti ter C5.2I3 Vzpostavitev stanovanjskih struktur za invalide in osebe, ki potrebujejo dolgotrajno oskrbo. Ciper je na podlagi tega zaprosil za spremembo navedenih ukrepov. Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.

- (11) Ciper je pojasnil, da dveh ukrepov ni več mogoče izpolniti zaradi tehničnih težav pri izvajanju. To zadeva C5.1I1 Gradnja vzorčne tehnične šole in C4.2R2 Opredelitev in izvajanje nove politike na področju storitev v oblaku v zvezi z vladnimi informacijskimi sistemi in storitvami. Ciper je na podlagi tega zaprosil za spremembo navedenih ukrepov. Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.
- (12) Ciper je pojasnil, da je bilo devet ukrepov spremenjenih v prid izvajanju boljših alternativ, da bi se dosegla njihova prvotna ambicija. To zadeva C3.3R3 Posodobitev prava gospodarskih družb; C3.3R5 Strateški vlagatelj ciprske borze; C3.5R1 Pravni okvir za krizno upravljanje za kreditne institucije; C3.1R5 Ustanovitev usklajevalnega organa med centralno in lokalno vlado; C3.2R3 Uvedba politik in spodbud za olajšanje in pospeševanje dostopa do javno financirane raziskovalne infrastrukture in laboratorijev; C3.5R5 Akcijski načrt za razvoj registra za spremljanje odgovornosti; C3.5R8 Okrepitev nadzora nad zavarovalnimi in pokojninskimi skladi; C5.2R2 Prožne ureditve dela v obliki dela na daljavo in C5.2I1 Izboljšanje učinkovitosti ministrstva za delo in javnih zavodov za zaposlovanje ter krepitev podpore za mlade. Ciper je na podlagi tega zaprosil za spremembo navedenih ukrepov. Ker navedene okoliščine upravičujejo spremembo ukrepov, bi bilo treba Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 ustrezno spremeniti.
- (13) Ciper je pojasnil, da je bilo 75 ukrepov spremenjenih v prid izvajanju boljših alternativ, ki omogočajo zmanjšanje upravnega bremena in poenostavljajo Izvedbeni sklep Sveta, pri čemer pa vseeno dosegajo cilje navedenih ukrepov. To zadeva C1.1R1 Nacionalni center za klinične dokaze in izboljšanje kakovosti; C1.1R2 Oblikovanje elektronske platforme za nadzor porabe antibiotikov zaradi bolnišničnih okužb in okužb, povezanih z zdravstveno oskrbo; C1.1R3 Postopen prehod okvira za zagotavljanje zdravstvenega varstva in povračila stroškov na modele, ki temeljijo na vrednosti; C1.1I1 Novi objekti za transfuzijsko službo na Cipru in nabava spremljajoče opreme z najnovejšo tehnologijo; C1.1I2 Ciprski sistem inovativnih informacijskih in komunikacijskih tehnologij (IKT) na področju javnega zdravja; C1.1I3 Nakup/zamenjava medicinske opreme v bolnišnicah; C1.1I6 Uvedba generičnih čezmejnih e-zdravstvenih storitev na Cipru; C1.1I7 Sistem javnega opozarjanja za podporo nujnim operacijam prek sporočil SMS; C2.1R1 Zelena obdavčitev; C2.1I1 Spodbujanje naložb v energijsko učinkovitost v MSP in neprofitnih organizacijah; C2.1I6 Nadgradnja infrastrukture za preizkušanje za energijo iz obnovljivih virov in pametna omrežja na Univerzi na Cipru; C2.1I8 Spremljanje in zmanjšanje emisij toplogrednih plinov v kmetijstvu; C2.1I10 Sistem upravljanja trga za olajšanje odprtja trga električne energije konkurenci; C2.2R1 Vzpostavitev inteligentnih prometnih sistemov, ki uporabljajo tehnologije digitalnih dvojčkov; C2.2R2 Zagotovitev regulativnega okvira za interoperabilno in učinkovito polnilno infrastrukturo za električna vozila ter učinkovit trg polnjenja električnih vozil; C2.2R3 Postopno opuščanje vozil, ki najbolj onesnažujejo okolje, zlasti na onesnaženih mestnih območjih; C2.2R2 Vzpostavitev infrastrukture za elektromobilnost; C2.3R1 Reforma upravljanja vodnih virov; C2.3I2 Čistilne naprave

za vodo: nadgradnja za izboljšanje kakovosti vode; C3.1R2 Spletna platforma za izboljšanje trgovine in simetričnosti informacij v dobavni verigi svežih proizvodov; C3.1I2 Izboljšanje izotopske podatkovne zbirke tradicionalnih ciprskih proizvodov; C3.1I6 Shema za modernizacijo in digitalizacijo podjetij, ki se ukvarjajo s proizvodnjo kmetijskih proizvodov in trgovino z njimi; C3.1I7 Shema za povečanje konkurenčnosti in/ali energijske učinkovitosti velikih podjetij na Cipru; C3.1I8 Povečanje dodane vrednosti turističnega sektorja; C3.1I9 Spodbujanje krožnega gospodarstva v hotelskih obratih; C3.1I10 Obogatitev turistične ponudbe; C3.1R4 Spodbujanje krožnega gospodarstva v industriji; C3.1I12 Ravnanje z odpadki na poti h krožnemu gospodarstvu; C3.2R1 Celovita nacionalna politika na področju raziskav in inovacij, podprta s podatkovnimi orodji politike za podporo ekosistemu raziskav in inovacij ter krepitev povezav med oblikovanjem in izvajanjem politike; C3.2R2 Spodbude za spodbujanje in privabljanje naložb in človeškega kapitala na področju raziskav in inovacij; C3.2I1 Vzpostavitev in upravljanje osrednjega urada za prenos znanja; C3.2I2 Programi financiranja inovacij in sheme financiranja za povečanje rasti in konkurenčnosti zagonskih podjetij, inovativnih podjetij ter MSP; C3.2I3 Program financiranja raziskav in inovacij v zvezi z zelenim prehodom; C3.2I4 Sheme financiranja za podporo organizacijam, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske dejavnosti na področju tehnologij z dvojno rabo, vključno z vzpostavitvijo novih ali nadgradnjo obstoječih laboratorijev in razvojem klasificiranih laboratorijev; C3.3R2 Krepitev mehanizma za pospešeno aktiviranje podjetij; C3.3R4 Oblikovanje in ustanovitev nacionalne agencije za promocijo; C3.3I2 Vzpostavitev regulativnega peskovnika za omogočanje finančne tehnologije; C3.3I4 Shema za digitalno nadgradnjo podjetij; C3.3I6 Državno financiran delniški sklad; C3.3I1 Integriran informacijski sistem za oddelek registra gospodarskih družb in intelektualne lastnine; C3.4R1 Krepitev upravne zmogljivosti in izboljšanje delovanja javne uprave za boljše oblikovanje in izvajanje politik; C3.4R2 Pravna ureditev prožnih ureditev dela v javnem sektorju; C3.4R3 Uvedba novega okvira za postopek ocenjevanja in izbire za zapolnitev prostih delovnih mest v javnih službah ter novih predpisov za ocenjevanje uspešnosti zaposlenih; C3.4R4 Krepitev upravne zmogljivosti in preglednosti s profesionalizacijo javnega naročanja in nadaljnjo digitalizacijo njegovega postopka; C3.4I3 Vozlišče za modeliranje ekonomskih politik; C3.4R6 Nov pravni okvir za lokalne organe in ustrezni podporni ukrepi; C3.4R7 Komasacija mestnih zemljišč; C3.4I4 Izboljšanje e-sistema za izdajanje gradbenih dovoljenj; C3.4R8 Učinkovitost pravosodja; C3.4R9 Digitalna preobrazba sodišč; C3.4I7 Usposabljanje sodnikov; C3.5R4 Nov pravni okvir in nov sistem za izmenjavo podatkov ter za bonitetni urad; C3.5R6 Krepitev insolvenčnega okvira; C3.5R9 Izboljšanje pobiranja davkov in učinkovitosti davčnega urada; C3.5R10 Obravnavanje agresivnega davčnega načrtovanja; C3.5I2 Posodobitev carinskega in elektronskega plačilnega sistema; C4.1R1 Pooblastitev nacionalnega regulativnega organa (OCECPR); C4.1R2 Pooblastitev nacionalnega kompetenčnega urada za širokopasovne povezave (DEC DMRIDP); C4.1R1 Širitev zelo visokozmogljivih omrežij na manj pokritih območjih; C4.1I2 Nadgradnja internetne povezave, da bo pripravljena na gigabitne hitrosti, in spodbujanje uporabe povezljivosti; C4.2R1 Tovarna digitalnih storitev; C4.2R3 Digitalizacija policijskih postopkov („Digipol“); C4.2I1 Digitalizacija v različnih ministrstvih/slужbah na centralni ravni države; C5.1R3 Postopno podaljšanje brezplačnega obveznega predšolskega izobraževanja od četrtega leta dalje; C5.1R4 Digitalna preobrazba šolskih enot za izboljšanje digitalnih spretnosti in spretnosti, povezanih z izobraževanjem na področju naravoslovja, tehnologije, inženirstva in matematike; C5.1R5 Akcijski načrt za e-znanja – Izvajanje posebnih ukrepov; C5.1I2 Usposabljanje, preusposabljanje in izpopolnjevanje; C5.1I4 Centri za otroke v

občinah; C5.1I5 Gradnja dveh vzorčnih šol za osebe s posebnimi potrebami; C5.2R1 Reforma sistema socialnega zavarovanja in prestrukturiranje storitev socialnega zavarovanja; C6.1R1 Ureditev in olajšanje sodelovanja aktivnih odjemalcev, samooskrbovalcev z energijo iz obnovljivih virov, energetske skupnosti državljanov, skupnosti na področju energije iz obnovljivih virov in prilagajanja odjema prek kumulativnega zastopanja na trgu električne energije; C6.1R2 Vzpostavitev regulativnega okvira za priključitev polnilnih mest za električna vozila na distribucijsko omrežje; C6.1I5 Razširjen ukrep: Shema za povečanje konkurenčnosti in energijske učinkovitosti velikih podjetij na Cipru; C6.1I6 Razširjen ukrep: Tematski program financiranja raziskav in inovacij v zvezi z zelenim prehodom in C6.1I7 Tematske raziskave v podjetjih za proizvodnjo, shranjevanje, prenos in distribucijo energije. Ciper je na podlagi tega zaprosil za spremembo navedenih ukrepov. Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.

- (14) Po izločitvi in znižanju ravni izvajanja ukrepov v skladu s členom 21 Uredbe (EU) 2021/241 je Ciper zaprosil, da se sredstva, sproščena z izločitvijo ukrepov in znižanjem ravni njihovega izvajanja, uporabijo za vključitev treh novih ukrepov in zvišanje ravni izvajanja devetih ukrepov. To zadeva naslednje nove ukrepe: C3.3R7 Zakon o pregledu neposrednih tujih naložb; C3.3R8 Zakon o opravljanju storitev množičnega financiranja za podjetja; C3.5R11 Vzpostavitev pravnega okvira za ustanovitev nacionalne enote za izvajanje sankcij ter zvišanje ravni izvajanja naslednjih ukrepov: C1.1I5 Izboljšanje, posodobitev in nadgradnja ciprskih državnih bolnišnic; C2.1I2 Spodbujanje obnovljivih virov energije in individualnih ukrepov za energijsko učinkovitost v stanovanjih ter boj proti energijski revščini, tudi v gospodinjstvih z ranljivimi odjemalci električne energije; C2.1I9 Zaščita pred gozdnimi požari; C2.2I3 Spodbujanje široke uporabe električnih vozil; C2.3I5 Ukrepi za boj proti poplavam in zbiranje vode; C2.3I6 Izboljšanje vodne varnosti v regijah Nikozija in Larnaka; C3.4I6a Obnova in oživitve notranjega mesta Nikozije – Prenova; C4.2I2 Digitalizacija ciprskega pristaniškega organa in C6.1I1 Razširjen ukrep: Spodbujanje obnovljivih virov energije in individualnih ukrepov za energijsko učinkovitost v stanovanjih ter boj proti energijski revščini v gospodinjstvih z ranljivimi odjemalci električne energije. Ciper je na podlagi tega zaprosil, da se zviša raven izvajanja devetih ukrepov in da se dodajo trije novi ukrepi.

Porazdelitev mejnikov in ciljev

- (15) Porazdelitev mejnikov in ciljev po obrokih bi bilo treba spremeniti, da se upoštevajo spremembe načrta za okrevanje in odpornost in okvirna časovnica, ki jih je predložil Ciper.

Ocena Komisije

- (16) Komisija je ocenila spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost glede na merila za ocenjevanje iz člena 19(3) Uredbe (EU) 2021/241.

Obravnavanje vseh ali pomembnega dela izzivov, opredeljenih v specifičnih priporočilih za državo

- (17) V skladu s členom 19(3), točka (b), Uredbe (EU) 2021/241 in Prilogo V, merilo 2.2, k navedeni uredbi se pričakuje, da bo spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost prispeval k učinkovitemu obravnavanju vseh ali pomembnega dela izzivov (ocena A), opredeljenih v zadevnih specifičnih priporočilih za Ciper, vključno z njihovimi fiskalnimi vidiki, ali izzivov, opredeljenih v drugih ustreznih dokumentih, ki jih je Komisija uradno sprejela v okviru evropskega semestra.

Prispevek k ciljem REPowerEU

- (18) V skladu s členom 19(3), točka (da), Uredbe (EU) 2021/241 in Prilogo V, merilo 2.12, k navedeni uredbi se pričakuje, da bo poglavje REPowerEU v veliki meri (ocena A) učinkovito prispevalo k energetske varnosti, diverzifikaciji oskrbe Unije z energijo, povečanju uporabe energije iz obnovljivih virov in energijske učinkovitosti, povečanju zmogljivosti za shranjevanje energije ali potrebnemu zmanjšanju odvisnosti od fosilnih goriv pred letom 2030.
- (19) Splošna ambicija poglavja REPowerEU se ohrani. Dva ukrepa sta bila zmanjšana zaradi pomanjkanja povpraševanja ali nepričakovanih zamud pri postopku izvajanja, drug ukrep, ki v veliki meri učinkovito prispeva k energetske varnosti, diverzifikaciji oskrbe Unije z energijo, povečanju uporabe energije iz obnovljivih virov in energijske učinkovitosti in zato k zmanjšanju odvisnosti od fosilnih goriv pred letom 2030, pa razširjen zaradi velikega povpraševanja. Zato spremenjeni načrt učinkovito prispeva k ciljem iz člena 19(3), točka (da).

Ukrepi s čezmejno ali večdržavno razsežnostjo ali učinkom

- (20) V skladu s členom 19(3), točka (db), Uredbe (EU) 2021/241 in Prilogo V, merilo 2.13, k navedeni uredbi se pričakuje, da bodo imeli ukrepi, vključeni v poglavje REPowerEU, v veliki meri (ocena A) čezmejno ali večdržavno razsežnost ali učinek.
- (21) Večina ukrepov ima čezmejni učinek, saj prispevajo k zmanjševanju povpraševanja po fosilnih gorivih in odvisnosti od njih, bodisi z elektrifikacijo, spodbujanjem proizvodnje in vključevanja energije iz obnovljivih virov v omrežje bodisi s podpiranjem energijske učinkovitosti in varčevanja z energijo, s čimer zmanjšujejo potrebe države po energiji. Zmanjšanje odvisnosti od fosilnih goriv bi se moralo odražati tudi v čezmejnih tokovih energije na Cipru. Skupni stroški teh ukrepov znašajo veliko več kot 30 % ocenjenih stroškov poglavja REPowerEU.
- (22) Ob upoštevanju izločitve razširjenega ukrepa C6.112 Spodbujanje uporabe obnovljivih virov energije in prihrankov energije s strani lokalnih/širših javnih organov v okviru poglavja RePowerEU, vsi preostali ukrepi prispevajo k zmanjšanju povpraševanja po fosilnih gorivih in odvisnosti od njih. Nekateri ukrepi spodbujajo energijsko učinkovitost in varčevanje z energijo v javnih in zasebnih stavbah in podjetjih, drugi spodbujajo proizvodnjo in vključevanje energije iz obnovljivih virov v omrežje, tretji pa podpirajo elektrifikacijo vozil. Vsi ti ukrepi zmanjšujejo odvisnost od fosilnih goriv tudi na ravni EU, kar upravičuje oceno, da se pričakuje, da bodo imeli ukrepi, vključeni v poglavje REPowerEU, v veliki meri (ocena A) čezmejno ali večdržavno razsežnost ali učinek. Zato spremenjeni načrt učinkovito prispeva k ciljem iz člena 19(3), točka (db).

Prispevek k zelenemu prehodu, vključno z biotsko raznovrstnostjo

- (23) V skladu s členom 19(3), točka (e), Uredbe (EU) 2021/241 in Prilogo V, merilo 2.5, k navedeni uredbi spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost vsebuje ukrepe, ki v veliki meri (ocena A) prispevajo k zelenemu prehodu, vključno z biotsko raznovrstnostjo, ali k obravnavanju izzivov, ki iz tega izhajajo. Za ukrepe, ki podpirajo podnebne cilje, je namenjen znesek, ki predstavlja 42,09 % skupnih dodeljenih sredstev za spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost ter 94,18 % skupnih ocenjenih stroškov ukrepov iz poglavja REPowerEU, izračunano v skladu z metodologijo iz Priloge VI k Uredbi (EU) 2021/241. V skladu s členom 17 Uredbe (EU) 2021/241 je spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost skladen z

informacijami iz nacionalnega energetskega in podnebnega načrta za obdobje 2021–2030.

- (24) V skladu s členom 19(3), točka (e), Uredbe (EU) 2021/241 in Prilogo V, merilo 2.5, k navedeni uredbi spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost vsebuje ukrepe, ki v veliki meri prispevajo k zelenemu prehodu, vključno z biotsko raznovrstnostjo, ali k obravnavanju izzivov, ki iz tega izhajajo, ter k doseganju podnebnih ciljev Unije za leto 2030 ob hkratnem izpolnjevanju cilja EU glede podnebne nevtralnosti do leta 2050. Izločitev ukrepov v okviru oddelka za posojila, zlasti izločitev velikega podvodnega interkonektorja („Great-Sea-Interconnector“), je prispevala k zmanjšanju prispevka ukrepov k podnebnim ciljem. Pozitivna ocena prispevka k zelenemu prehodu iz Izvedbenega sklepa Sveta z dne 20. julija 2021 ostaja veljavna. Kljub zmanjšanju za 4 % ukrepi, ki so bili izločeni ali spremenjeni, ne vplivajo na skupne ambicije načrta v zvezi z zelenim prehodom.

Prispevek k digitalnemu prehodu

- (25) V skladu s členom 19(3), točka (f), Uredbe (EU) 2021/241 in Prilogo V, merilo 2.6, k navedeni uredbi spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost vsebuje ukrepe, ki v veliki meri (ocena A) prispevajo k digitalnemu prehodu ali k obravnavanju izzivov, ki iz tega izhajajo. Za ukrepe, ki podpirajo digitalne cilje, je namenjen znesek, ki predstavlja 30,03 % skupnih dodeljenih sredstev za spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost, izračunanih v skladu z metodologijo iz Priloge VII k navedeni uredbi. Spremembe ciprskega načrta za okrevanje in odpornost pomenijo neto povečanje skupnega prispevka k digitalnemu cilju načrta za 7 %.
- (26) V skladu s členom 19(3), točka (f), Uredbe (EU) 2021/241 in Prilogo V, merilo 2.6, k navedeni uredbi spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost vsebuje ukrepe, ki v veliki meri prispevajo k digitalnemu prehodu ali k obravnavanju izzivov, ki iz tega izhajajo. Pozitivna ocena prispevka k digitalnemu prehodu iz Izvedbenega sklepa Sveta z dne 20. julija 2021 ostaja veljavna.

Ocena stroškov

- (27) V skladu s členom 19(3), točka (i), Uredbe (EU) 2021/241 in Prilogo V, merilo 2.9, k navedeni uredbi je utemeljitev v spremenjenem načrtu za okrevanje in odpornost o znesku ocenjenih skupnih stroškov načrta za okrevanje in odpornost v srednji meri (ocena B) razumna in verjetna, skladna z načelom stroškovne učinkovitosti ter sorazmerna s pričakovanim nacionalnim gospodarskim in socialnim učinkom.
- (28) Glede na predložene informacije je iz ocene ocenjenih stroškov za obstoječe ukrepe, za katere je bila potrebna nova ocena stroškov zaradi sprememb, razvidno, da je večina stroškov razumnih in verjetnih. Spremembe ocen stroškov za druge spremenjene ukrepe so bile upravičene, sorazmerne z novimi spremenjenimi cilji ter podprte s podrobnimi izračuni in dokazi, zato se raven razumnosti in verjetnosti teh ocen stroškov v primerjavi s prvotnim načrtom za okrevanje in odpornost ni spremenila. Poleg tega je znesek ocenjenih skupnih stroškov načrta za okrevanje in odpornost skladen z načelom stroškovne učinkovitosti ter sorazmeren s pričakovanim nacionalnim gospodarskim in socialnim učinkom.

Druga merila za ocenjevanje

- (29) Komisija meni, da spremembe, ki jih je predložil Ciper, ne vplivajo na pozitivno oceno načrta za okrevanje in odpornost iz Izvedbenega sklepa Sveta z dne 28. julija 2021 o odobritvi ocene načrta za okrevanje in odpornost za Ciper v zvezi z njegovo

ustreznostjo, uspešnostjo, učinkovitostjo in skladnostjo glede na merila za ocenjevanje iz člena 19(3), točke (a), (c), (d), (g), (h), (j) in (k).

Ukrepi za podporo naložbenim dejavnostim, ki prispevajo k ciljem platforme za strateške tehnologije za Evropo (platforma STEP)

- (30) V skladu s členom 4(4) Uredbe (EU) 2024/795 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. februarja 2024 o vzpostavitvi platforme za strateške tehnologije za Evropo (platforma STEP)⁶ je Ciper prednostno obravnaval projekte, katerim je bil podeljen pečat suverenosti na podlagi člena 4(1) Uredbe (EU) 2024/795. Vendar je Ciper menil, da noben projekt, ki mu je bil podeljen pečat suverenosti, ni bil primeren za vključitev v spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost, ker ni bilo znatne stopnje črpanja sredstev, kar kaže na omejeno zmogljivost za učinkovito uporabo dodatnih sredstev za take pobude.

Pozitivna ocena

- (31) Potem ko je Komisija pozitivno ocenila spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost z ugotovitvijo, da zadovoljivo izpolnjuje merila za ocenjevanje iz Uredbe (EU) 2021/241, bi bilo treba v skladu s členom 20(2) navedene uredbe in Prilogo V k njej določiti reforme in naložbene projekte, potrebne za izvajanje spremenjenega načrta za okrevanje in odpornost, ustrezne mejnike, cilje in kazalnike ter znesek, ki ga Unija da na voljo za njegovo izvajanje.

Finančni prispevek

- (32) Ocenjeni skupni stroški spremenjenega načrta za okrevanje in odpornost Cipra znašajo 1 020 659 255 EUR. Ker je znesek ocenjenih skupnih stroškov spremenjenega načrta za okrevanje in odpornost višji od posodobljenega najvišjega finančnega prispevka, ki je na voljo za Ciper, bi moral finančni prispevek, določen v skladu s členom 4a Uredbe (EU) 2021/1755 Evropskega parlamenta in Sveta⁷ ter členom 20(4) in členom 21a(6) Uredbe (EU) 2021/241, ki je dodeljen za spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost Cipra, znašati 1 020 223 681 EUR. Zato finančni prispevek, ki je na voljo Cipru, ostaja nespremenjen.

Posojila

- (33) Cipru je bila z Izvedbenim sklepom Sveta z dne 28. julija 2021 dana na voljo skupna podpora v obliki posojila v višini 200 320 000 EUR za podporo dodatnim reformam in naložbam, med drugim za: C2.3I1 Zamenjava vodovoda Choirokitia- Famagusta; C2.1I11 Odprava energetske osamitve – projekt skupnega interesa „Povezovalni daljnovod EuroAsia“; C3.1I1 Gradnja morske akvakulture; C3.4I2 Digitalizacija zakonodajnega postopka; C3.4I6b Obnova in oživitev notranjega mesta Nikozije in C3.4I9 Shema pomoči za zasebni in javni sektor za certificiranje po ISO 37001 (Boj proti podkupovanju). Ciper je zaprosil, da se v skladu s členom 21 Uredbe 2021/241 navedene reforme in naložbe izločijo, ni pa zaprosil, naj se sproščena sredstva iz naslova posojila uporabijo za podporo novim ukrepom ali za zvišanje ravni izvajanja obstoječih ukrepov v okviru načrta za okrevanje in odpornost. Zato Cipru ne bi smela biti več na voljo nobena podpora v obliki posojila, kakršno koli že izplačano

⁶ Uredba (EU) 2024/795 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. februarja 2024 o vzpostavitvi platforme za strateške tehnologije za Evropo (platforma STEP) (UL L, 2024/795, 29.2.2024, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj>).

⁷ Uredba (EU) 2021/1755 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. oktobra 2021 o vzpostavitvi rezerve za prilagoditev na brexit (UL L 357, 8.10.2021, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

predhodno financiranje v okviru posojila pa bi bilo treba odplačati v skladu s pogoji posojilne pogodbe.

- (34) Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti. Zaradi jasnosti bi bilo treba Prilogo k Izvedbenemu sklepu Sveta z dne 28. julija 2021 v celoti nadomestiti. Ta sklep ne bi smel posegati v izid postopkov v zvezi z dodeljevanjem sredstev Unije v okviru katerega koli programa Unije poleg mehanizma za okrevanje in odpornost ali v postopke v zvezi z izkrivljanjem delovanja notranjega trga, ki se morda izvajajo, zlasti na podlagi členov 107 in 108 Pogodbe. Ne razveljavlja zahteve, da države članice Komisijo na podlagi člena 108 Pogodbe obvestijo o primerih morebitne državne pomoči –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Odobritev ocene načrta za okrevanje in odpornost

Ocena spremenjenega načrta za okrevanje in odpornost Cipra na podlagi meril iz člena 19(3) Uredbe (EU) 2021/241 se odobri.

Člen 2

Spremembe

Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 o odobritvi ocene načrta za okrevanje in odpornost za Ciper se spremeni:

1. Člen 3 se razveljavi.
2. Priloga k Izvedbenemu sklepu Sveta z dne 28. julija 2021 o odobritvi ocene načrta za okrevanje in odpornost za Ciper se nadomesti z besedilom iz Priloge k temu sklepu.

Člen 3

Naslovnik

Ta sklep je naslovljen na Republiko Ciper.

V Bruslju,

Za Svet

predsednik/predsednica